

; Ya Y]bgUa Y`GhfY]ZY. `6i bXYgdc`nY]i bX
A UfYWX Ui ggYY`XYW_Yb`8]YVghA\`Y`Ui Z

9fZc`[fY]WX Y`AbXYfØVYf[fY]ZYbXY`Ni gUa a YbUfVY]h
6i bXYgdc`nY]i bX`?Øb][`]WX Y`A UfYWX Ui ggYY`g]WX Yfb`nk Y]
[Yghc\`YbY` : U\fnYi [Y`Ub`XYf` ; fYbnY`

5UWX Yb`fchgt

5a`5VYbX`XYg[Yghf][Yb`HU[Yg`Yf`YVhY`X]Y`XYi hgWX!
b]YXYf`AbX]gWX Y`Ni gUa a YbUfVY]hj cb`Dc`nY]VY\`ØfXYb`Y]bYb
VYa Yf_Ybgk YfhYb`9fZc`["a`F U\`a Yb`Y]bYf`[Ya Y]bgUa Yb`GhfY]ZY
nk]gWX Yb`XYf`6i bXYgdc`nY]i bX`XYf`?Øb][`]WX Yb`A UfYWX Ui ggYY
f?A 5FŁ`k i fXYb`[`Y]WX`a Y\ fYfY`[Yghc\`YbY` : U\fnYi [Y
Ui Z[YZi bXYb`"8]YgY`YfZc`[fY]WX Yb`9]b[f]ZZY`nY][Yb`Y]bXfØW`]WX ž
k]Y`YZZY_hj` [fYbnØVYf[fY]ZYbXY`?ccdYfUh]cbYb`ja`?Ua dZ[Y[Yb
?f]a]bU`]hAh`gY]b`_ØbbYb"

8]Y`9fghYb`<]bk Y]gY`Ui Zj YfXÅWX h[Y`5_hj]]hAhYb`_Ua Yb`j cb`XYf
b]YXYf`AbX]gWX Yb`@Y]hghY`Yž`k Y`WX Y`Y]b`[Yghc\`YbYg` : U\fnYi [ž
Y]bYb`FYbUi`hž`Ui Z`XYf`5i hcVU\`b`5+`*`]b` ; YY`Yb`#B@Yb`hXYW_hY"
8Ug`5i hc`Zi` \f`j cb`A UUghf]WX h]b`F]WX hi`b[`5UWX Yb`"GcZc`fh`gY`hnhYb
g]WX`X]Y`9]bg`AhnY`XYf`VY]XYb`Dc`nY]cf[UbY`]b`6Yk Y[i b[ži a`XUg
: U\fnYi [`ni`j YfZc`[Yb`i bX`Y]bY`?cbhfc`Y`Xi fWX ni ZØ\`fYbž`VYj cf
Yg`X]Y` ; fYbnY`bUWX`8Yi hgWX`UbX`ØVYfgWX`fY]hYb`_cbbhY"

J cf`XYb`HcfYb`XYf` ; fYbnY

8]Y`Ni gUa a YbUfVY]h`nU\`hY`g]WX`Ui g.`8Yf`K U[Yb`_cbbhY
fYWX`hnY]h[`Ui ZY]bYa`HUb_g`hY`Yb[Y`AbXY`[Yghc`dd`h`k YfXYb`"8Yf
: U\ fYfž`Y]b` *!`Å\`f[Yf`Ui g`6cgb]Yb`i bX`<YfnY[ck]bUž`VYhYi YfhYž
b]WX`hg`j cb`XYa`8]YVghU\`[Yk i ggh`ni` \UVYb`"9f`Yf`_`ÅfhYž`XUg

5i hc`YX][`]W`bUW`8ØFYb`ØVYfZØ\fyb`ni`k c`Yb`"9g`ghY`hY`g]W
`YfUi`gž`XUgg`Yf`ni`gÅhn`]W`Ui`W`bcW`j`]Yf`k`Y]hYfY
: U\fnYi`[`gW`ØggY`VY`]g]W`ZØ\fhY"

K`Å\fybX`X]Y`6YUa`hYb`X]Y`G]hi`Uh]cb`Y]bgW`ÅhnhYbž`Yb`hgW`]YXYb
g]Y`g]W`ž`bUW`k`Y]hYfYb`ni`j`Yfa`i`hYbXYb`[`Yghc`\`YbYb
: U\fnYi`[`Yb`]b`8ØFYb`ni`gi`W`Yb`"HUhgÅW`]W`Yb`hXYW`hYb`g]Y`Xcfh
XfY`]5i`hcg`a`]h`b]YXYf`ÅbX]gW`Yb`9i`dcfh!`YbbnY]W`Yb`"9]bY
,`VYfdfØZ`b`[`Yf`[`UVž`XUgg`X]YgY`:`U\fnYi`[`Y`U`g
;`Y]ghYfZU\fnYi`[`Y`_`Ugg]Z]n]Yfh]g]bXž`XUg`\Y]»`hž`g]Y`g]bX`b]W`h
a`Y`f`ni`[`Y`UggYb`i`bX`c`\bY`fY`[`]ghf]YfhYb`<`U`hYf`"`b`X]YgYa`:`U`
`Ui`Zyb`X]Y`9fa`]h`i`b`[`Yb`ni`f`<`Yf`_i`bZ`i`bX`ni`a`j`YfV`Y]V`X]YgYf
: U\fnYi`[`Y`"

8Ug`5i`hc`XYg`ZYgh`[`Ybca`a`YbYb`:`U\fyfg`k`i`fXY`g]W`Yf`[`YghY`hž
i`bX`Yf`gU`g]W`Y]bYf`5bnY][`Y`k`Y`[`Yb`XYg`VYgcbXYfg`gW`k`YfYb
: U`g`XYg`8]YVghU`g`[`Y`[`Yb`ØVYf`"

9]b`k`Y]hYfYf`:`U`bXi`b`[`gYfZc`[`

8cW`X]Y`5_hj`]hÅhYb`XYf`Dc`]nY`]k`UfYb`bcW`b]W`h`ni`9bXY`"
K`Yb][`Y`Ghi`bXYb`bUW`XYa`YfghYb`9]bgUm`Yb`hXYW`hYb`X]Y
6YUa`hYb`Y]b`nk`Y]hYg`:`U\fnYi`[`]b`<`Yfnc`[`Yb`fUh`"8]YgYg`5i`hc`k`Uf
UbgW`Y]bYbX`j`Yf`UggYb`i`bX`k`i`fXY`YVYbZU`g`]b`XYb
: U`bXi`b`[`ggmghYa`Yb`ØVYfdfØZn`9g`ghY`hY`g]W`Y`YfUi`gž`XUgg`Yg`]a
Ni`gUa`a`Yb`U`b`[`a`]h`K`c`l`bi`b`[`gY]bVfi`W`gX]YVghÅ`\`Yb`Yb`hk`Yb`XYh
k`cfXYb`k`Uf`i`bX`ni`f`6Yk`Y]gg]W`Yfi`b`[`Ui`g`[`YgW`f]YVYb`k`Uf`
8]YgYg`:`U\fnYi`[`]k`i`fXY`XUbb`Ub`X]Y`@JbXYgdc`]nY`]b`5UW`Yb`ni`f
k`Y]hYfYb`i`b`hYfgi`W`i`b`[`ØVYf`[`YVYb`"

8]YgY`9fY][`b]ggY`i`bhYfghfY]W`Yb`b]W`h`bi`f`X]Y`K`]f_gUa`_Y]h
`ÅbXYfØVYf`[`fY]ZYbXYf`Ni`gUa`a`Yb`UfVY]h`]a`?`Ua`dZ`[`Y`[`Yb
[`fYbnØVYfgW`fY]hYbXY`?`f]a`]bU`]hÅhž`gcbXYfb`k`YfZYb`Ui`W`Y]b
@]W`h`Ui`ZX]Y`B`chk`YbX][`_Y]h`gc`W`Yf`[`Ya`Y]bgUa`Yb
5bgfhYb`[`i`b`[`Ybž`i`a`X]Y`ÒZYb`h]W`Y`G]W`Yf`Y]h`ni`[`Yk`Å`f`Y]ghYb`"

8Yf`[`Yghf][`Y`5VYbX`\Uh`Y]bXfi`W_gj`c`[`YnY][`hž`k`]Y`k`]W`h][`X]Y
?`ccdYfUh]cb`nk`]gW`Yb`j`YfgW`]YXYbYb`Dc`]nY]VY`ØfXYb`]gh`i`bX`

XUgg'g]W\`gc`W\Y`[Ya Y]bgUa Yb`≠]h]Uh]j Yb`]b`XYf`5i Z_`Àfi b[`i bX
6Y_Àa dZ b[`j cb`?f]a]bU`]hÀh`Ui gnU\`Yb`_ÒbbYb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY